



Výročná správa o činnosti za rok 2015

Z histórie:

- OZ Pomoc rodine vzniklo **8.8.2000** na podnet žien v podpornej skupine „Nie si sama“. Skupina sa pod vedením PhDr. Márie Hargašovej stretáva od septembra 1999 každú stredu v podvečerných hodinách ako otvorená podporná skupina žien s problémom závislosti na násilníckom partnerovi. Od roku 2002 OZ prevádzkuje ambulantnú špecializovanú sociálnu poradňu **Centrum pomoci obetiam domáceho násilia (CPODN)**
- Sme ženská mimovládna organizácia

Hlavné poslanie organizácie

- pomáhať tým, ktorí v rodinách trpia najviac – ženy zažívajúce násilie v partnerských vzťahoch a ich deti ako sekundárne obe domáceho násilia.
- Šíriť nulovú toleranciu násilia páchaného na ženách

Naše východiská

- všetci ľudia majú právo na život;
- za násilie je zodpovedný vždy iba ten, kto ho pácha;
- násilie nemožno nijako vyprovokovať;
- násilie je neospravedlňiteľné;
- násilie páchané na ženách je celospoločenský problém

Ako pracujeme

- vytvárame pre ženy bezpečný priestor, v ktorom môžu zvažovať ďalšie kroky a zdieľať svoje skúsenosti s násilím.
- Počúvame, čo nám ženy hovoria a dôverujeme ich skúsenosti.
- Rešpektujeme právo žien na súkromie, preto zachováваме ich anonymitu a dôvernosť informácií.
- Ženy vnímame ako expertky na svoje životy a rešpektujeme ich rozhodnutia.

Organizačná štruktúra

OZ sa riadi stanovami, na čele OZ je trojčlenné predsedníctvo, ktoré riadi činnosť OZ v dobe medzi členskými schôdzami. Predsedníčkou a štatutárnou zástupkyňou je PhDr. Mária Hargašová a v CPODN pracuje aj ako sociálna poradkyňa a psychologička. Ďalšími členkami predsedníctva sú Mgr. Martina Bamburáková, ktorá doposiaľ pracuje ako sociálna pracovníčka a koordinátorka projektov, a pani Olga Kendrová.

Personálne obsadenie

V roku 2015 pracovali v poradenskom centre 4 sociálne poradkyne (plný úväzok); finančná manažérka, projektová manažérka (1 osoba, dohoda o pracovnej činnosti); 1 psychologička (dohoda o pracovnej činnosti); 1 právnička (dohoda o pracovnej činnosti); 1 supervízorka (dohoda o pracovnej činnosti); 1 IT technik (dohoda o pracovnej činnosti).

Naše aktivity

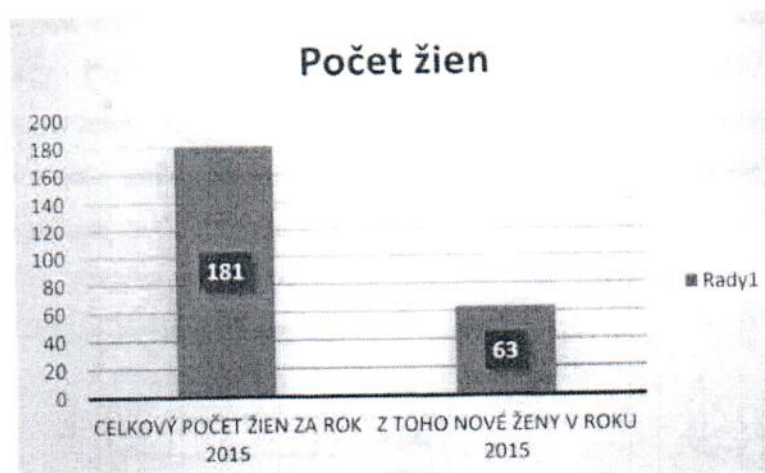
- Pomoc a podpora pre ženy zažívajúce rodovo podmienené násilie v partnerských vzťahoch
- Monitoring
- Preventívno – osvetová činnosť
- Kampane

Pomoc a podpora pre ženy zažívajúce rodovo podmienené násilie v partnerských vzťahoch

Cieľom tejto našej aktivity je zabezpečovanie komplexnej pomoci a podpory pre ženy zažívajúce rodovo podmienené násilie. Cieľom je naplňovať špecifické potreby žien a minimálnych štandardov Rady Európy. So ženami sme v neustálom kontakte, zdieľame s nimi ich starosti, ťažkosti, trápenia, rozhodovania.

Pomoc a podpora pre ženy je komplexná, snažíme sa vnímať ich potreby v oblasti sociálnej, právnej, ekonomickej, psychologickej.

Celkový počet žien v roku 2015			181
Z toho nové ženy v roku 2015			63



Špecializované sociálne poradenstvo. V náplni poradenskej činnosti je nadviazanie kontaktu s klientkou, identifikácia násilia, špeciálna diagnostika DN a odhad nebezpečenstva, história vzťahu s prítomnosťou násilia (vyplňanie poradenského listu), možné zdroje podpory klientky (externé a interné) a akútneho riešenia (zastavenie násilia), stupeň závislosti klientky na vzťahu, doterajšie ujmy a traumy (psychické, fyzické, sociálne), pripravenosť klientky prijímať radikálne riešenia, hľadanie alternatív pre klientku, v prípade prania zotrvať s násilným partnerom príprava bezpečnostného plánu v prípade ďalšieho útoku, práca s obavami klientky (a nesprávnymi predstavami, mýtmi) a práca na posilňovaní jej sebavedomia, edukovanie - oboznámenie klientky s charakteristickými rysmi násilníckeho správania vrátane pravdepodobnej negatívnej perspektívy, motivovanie k zaradeniu do podpornej skupiny, v prípade potreby hľadanie azylu – utajeného bývania, spôsoby ochrany s pomocou polície, oboznámenie s formami pomoci štátu, dohodovanie priebehu spolupráce. Cieľom je zastavenie násilia a obnovenie bezpečia v rodine, posilnenie sebavedomia a zodpovednosti klientky za svoj život a život svojich detí.

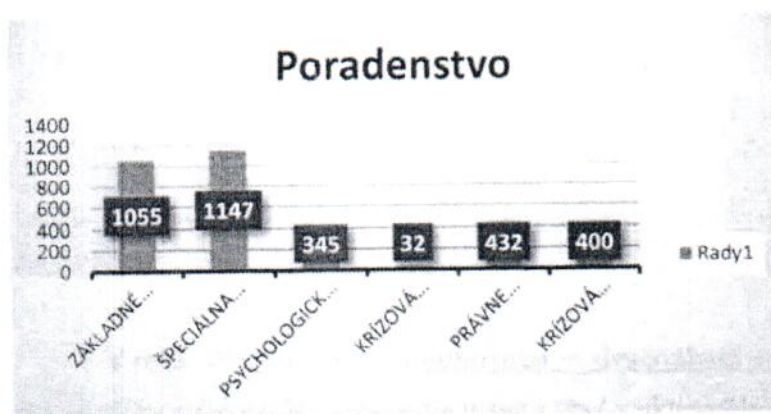
Všeobecné právne poradenstvo. V prípade, že sa klientka rozhodla riešiť svoju situáciu právnou cestou a nemá finančné prostriedky na odbornú právnu pomoc, právnička jej okrem podania základných právnych informácií pomohla vypracovať rôzne písomné právne podania. Najčastejšími podaniami sú: návrh na vylúčenie zo spoločného bývania, návrh na

rozvod manželstva, návrh na zverenie detí do starostlivosti matky, návrh na obmedzenie styku otca s deťmi. Často ženy potrebovali aj zastupovanie na súde.

Krízová telefonická linka (056/6884473) a mobilná linka 0911 084473 - poskytovanie pomoci v pracovných dňoch od 8,00 do 18,00 hod. Od 18,00 do 24,00 hod. a cez víkendy preberá hovory PhDr. Hargašová na mobilnej linke (0908954873 dobrovoľnícky). Obsahom hovorov bolo buď krízové poradenstvo tesne po incidente násilia alebo podpora klientky pred rôznymi zaťažujúcimi situáciami (napr. pred pojednávaním), podanie informácie alebo dohodovanie osobnej návštevy.

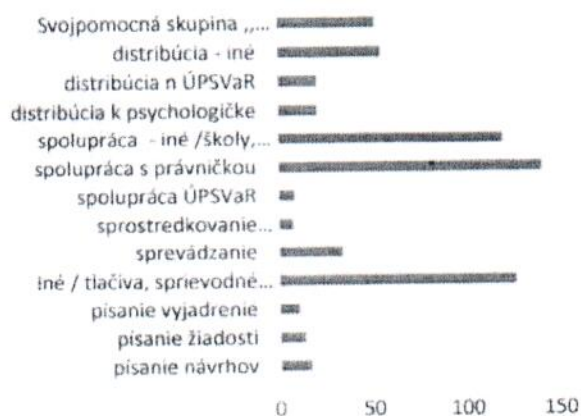
V rámci psychologického poradenstva a podpornej skupiny žien „Nie si sama“, psychologička uskutočnila 52 stretnutí podpornej skupiny.

Poradenstvo :/ počet žien/	1195
Základné sociálne poradenstvo	1055
Špecializované sociálne poradenstvo	1147
Psychologické poradenstvo	345
Krízová intervencia	32
Právne poradenstvo	432
Krízová telefonická intervencia	400



Úkony :	
písanie návrhov	17
písanie žiadosti	14
písanie vyjadrenie	11
Iné / tlačiva, sprievodné llisty.../	127
sprevádzanie	34
sprostredkovanie ubytovania	8
spolupráca ÚPSVaR	9
spolupráca s právničkou	141
spolupráca - iné /školy, lekárka.../	120
distribúcia k psychologičke	21
distribúcia n ÚPSVaR	21
distribúcia - iné	55
Svojpomocná skupina „Nie si sama“	52

Úkony



Monitoring

V roku 2015 v rámci **monitoringu – depistážnej práce** zmonitorovali 2 sociálne pracovníčky informácie z prostredia miest a obcí v okrese Michalovce.

- Cieľom monitoringu zameraného na špecifickú klientelu – vyhľadávanie vidieckych žien zažívajúcich násilie, bolo zistiť rozsah danej problematiky v okrese Michalovce. Zozbierané údaje majú pomôcť zefektívniť zmapovanie danej problematiky vo vybranom regióne.
- Z celkového počtu 78 obcí sa výber monitoringu zúžil na 37 obcí, s počtom obyvateľov nad 700.

Preventívno – osvetová činnosť

Pomoc rodine bolo finančne podporené Slovensko – českým ženským fondom a Philip Morris International, Inc., v rámci projektu: „Budovanie kapacít v oblasti prevencie násilia páchaného na ženách“ v celkovej výške 2.000 €. Tento príspevok sa začal čerpať až v decembri 2015 a vyčerpá sa do 31.08.2016 na realizáciu preventívno - osvetovej činnosti (prednášky, besedy po školách) a tiež na výrobu propagačného materiálu.

Kampane

16 dní aktivizmu proti násiliu páchanému na ženách (25.11. Medzinárodný deň proti násiliu na ženách - 10.12. Medzinárodný deň ľudských práv)



Pískačka - pískanie na verejnom mieste proti násiliu páchanému na ženách.



Bezpečná ženská sieť

OZ Pomoc rodine je súčasťou neformálnej siete ženských mimovládnych organizácií pôsobiach v oblasti boja proti násiliu páchanému na ženách. Ďalšími organizáciami sú: KOTVA Trebišov, FENESTRA Košice, HANA Spišská Nová Ves, Progresfem Poprad, Žena v tiesni Martin, MOŽNOSŤ VOĽBY Bratislava.

V rámci bezpečnej ženskej siete prebieha výmena skúseností, informácií, vzájomná podpora, formulovanie pripomienok k strategickým materiálom vlády a pod.

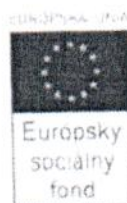
Finančná situácia:

Základný finančný príspevok na mzdy a prevádzku nám poskytol Košický samosprávny kraj vo výške 20 200,32 €. Malý finančný príspevok na prevádzku občianskeho združenia nám dáva každoročne aj Mestský úrad Michalovce, v roku 2015 to bola čiastka 300 € a prispieva tiež formou symbolického nájmu priestorov. Z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny sme dostali dotáciu na spotrebný materiál vo výške 14,92 €. Z 2% daní FO a PO sa nám nedarí získať želaný finančný obnos, za rok 2015 to bolo 1487,16 €. Organizácia získala finančné prostriedky na svoju činnosť aj v podobe darov v sume 3760,04 €. V rámci projektu realizovaného vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia, ktorého prijímateľom bol Inštitút pre výskum práce a rodiny a Pomoc rodine jeho partnerom naše združenie získalo prostriedky vo výške 41 722,61 €. Zo Slovensko-českého ženského fondu organizácia získala grant 2000 €. Štatutárna zástupkyňa poskytla združeniu finančnú výpomoc 268 €. Ostatné príjmy boli vo výške 137,40 €.

Na nákup spotrebného materiálu na zabezpečenie činnosti združenia sa v roku 2015 použilo 1796,73 €. Výdavky na služby, ako napr. energie, telefónne poplatky, účtovníctvo, poštovné, cestovné, bankové poplatky, boli vo výške 6629,79 €. Organizácia zaplatila za mzdy a daň za zamestnancov 36 627,02 € a za odvody a daň za zamestnancov 17 979,77 €. Taktiež boli poskytnuté dary iným subjektom vo výške 2632,19 €. Ostatné výdavky ako kolky, poistné, úhrada časti stravného pre zamestnancov predstavovali sumu 326,06 €.

Občianske združenie v roku 2015 nenadobudlo žiadny dlhodobý majetok.

Ďakujeme donátorom:



PRÍJEM Z PRÁCE
Zákon. oslobodenie 17/
07.07.2016 MICHALOVCE

[Handwritten signature]

V Michalovciach, 11.07.2016

PhDr. Mária Hargašová
štatutárna zástupkyňa

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave jednoduchého účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO	☒ riadna ☒ zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 5
3 1 9 6 1 4 1 0	☐ mimoriadna ☐ schválená	do 1 2 2 0 1 5
SID SK NACE	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 4
9 4 . 9 9 . 2		do 1 2 2 0 1 4

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Výkaz o príjmoch a výdavkoch
(Úč NO 1-01)☒ Výkaz o majetku a záväzkoch
(Úč NO 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

O b ě i a n s k e z d r u ť e n i e P O M O C R O D I N E

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica	Číslo
N á m . O s l o b o d i t e ľ o v	7 7
PSČ Obec	
0 7 1 0 1 M i c h a l o v c e	
Číslo telefónu	Číslo faxu
0 9 1 5 / 6 0 2 9 1 9	0 /
E-mailová adresa	

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
1 5 . 0 3 . 2 0 1 6			
Schválená dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

PRÍJMY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	1	2
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	01		
Z majetku	02		
Z darov a príspevkov	03	3760,04	x
Z členských príspevkov	04		
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05	1487,16	x
Z verejných zbierok	06		
Z úverov a pôžičiek	07		x
Z dedičstva	08		x
Z organizovania podujatí	09		
Z dotácií	10	64237,85	
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11		
Z predaja majetku	12		
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	13		
Fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Ostatné	15	137,40	
Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)	16	69622,45	

VÝDAVKY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	3	4
Zásoby	17	1796,73	
Služby	18	6629,79	
Mzdy, poistné a príspevky	19	54606,79	
Dary a príspevky iným subjektom	20	2632,19	
Prevádzková réžia	21		
Splátky úverov a pôžičiek	22		
Sociálny fond	23		
Ostatné	24	326,06	
Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)	25	65991,56	
Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)	26	3630,89	
Daň z príjmov	27	0,14	

MAJETOK	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	01		
Dlhodobý hmotný majetok	02		
Dlhodobý finančný majetok	03		
Zásoby	04	4766,81	4766,81
Pohľadávky	05		
Peniaze	06	589,17	264,47
Ceniny	07		
Priebežné položky (+/-)	08		
Bankové účty	09	2367,09	93,04
Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok	10		
Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)	11	7723,07	5124,32

ZÁVÄZKY	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	3	4
Závazky	12	109,00	227,28
z toho: sociálny fond	13		
fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Úvery a pôžičky	15	2368,00	3400,00
Závazky celkom (súčet r. 12 a r.15)	16	2477,00	3627,28
Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)	17	5246,07	1497,04